

Maße offen: 105mm x 210mm
gefaltet: 35x35mm

In gefaltetem Zustand ist
das hier die Oberseite

SUSANNE
KAUFMANN

AHA Enzyme
Body Lotion

EN Keep this leaflet. DE Beipackzettel aufbewahren. FR Conservez la notice d'emballage. IT Conservare questo opuscolo. NL Bewaar de bijsluiter. ES Guarde este folleto. SV Behåll det här informationsbladet. DA Glem denne foliér. NO Ta vare på dette pakningsveileget. FI Säilytä tämä pakkausseloste. SL Shranite to navodilo. PT Guarde este folheto. PL Proszę zachować tę ulotkę. HU Őrizze meg ezt a tájékoztatót. SR Sačuvajte ovaj brošuru. HR Sačuvati ovaj letak. TR Bu broşürü saklayın. SK Túto písomnú informáciu si uschovajte. CS Uložte si tento příbalový leták. IT İssagukite şî informacîjî lapeî. RO Păstraţi acest prospect. BG Запазете тази листовка. EL Φυλάξτε αυτό το ενημερωτικό φυλλάδιο. ET Hõia see brošüür. LV Glabājiet šo ziedzemu. KO 이 전단지를 보관하십시오. ZH 請保留這份說明

EN AHA Enzyme Body Lotion
Exfoliate dry, dull or rough skin with this resurfacing body lotion. Powered by a blend of 10%AHA, BHA and fruit enzymes. To Use: Please patch test on a small area of skin first. 2-3 times a week gently massage into dry skin until absorbed. Note: A slight tingling sensation may be experienced for the first few applications. If you experience skin irritation or prolonged stinging, stop using the product and consult your physician. Sunburn Alert: This product contains an alpha hydroxy acid (AHA) and salicylic acid (BHA) that may increase your skin's sensitivity to the sun and particularly the possibility of sunburn. Use a sunscreen, wear protective clothing, and limit sun exposure while using this product and for a week afterwards. Avoid contact with the eyes. For external use only. Use only as directed. Do not exceed the recommended applications. Avoid using BHA-containing products on infants and children.

DE AHA Enzym Körperlotion
Die belebende Formel dieser regenerierenden Körperlotion, mit einer wirksamen Kombination aus 10 % AHA, BHA und Fruchtenzymen, verfeinert raue Hautpartien und entfernt sanft abgestorbene Hautschüppchen. An einer kleinen Hautpartie testen. 2-3 Mal pro Woche sanft in die trockene Haut einmassieren. Bei den ersten Anwendungen kann es zu einem leichten Kribbeln kommen. Bei Hautreizungen oder anhaltendem Brennen, Anwendung abbrechen. Alpha-Hydroxysäure (AHA) und Salizylsäure (BHA) können die Empfindlichkeit der Haut gegenüber der Sonne erhöhen. Tagsüber auf ausreichend Sonnenschutz achten. Nur zur äußerlichen Anwendung. Vermeiden Sie die Anwendung von BHA-haltigen Produkten bei Säuglingen und Kindern.

FR Lotion Corporelle aux Enzymes AHA
Exfoliez la peau sèche, terne ou rugueuse à l'aide de cette lotion corporelle qui restaure et adoucit la surface de la peau. Conseils d'utilisation : Effectuez d'abord un test cutané sur une petite zone de peau. Ensuite, 2 à 3 fois par semaine, appliquez sur peau sèche et massez doucement jusqu'à absorption complète. Remarque : Une légère sensation de picotement peut être ressentie lors des premières applications. En cas d'irritation ou de picotements persistants, cessez d'utiliser ce produit et consultez votre médecin. Avertissement concernant l'exposition au soleil : Ce produit contient un acide alpha-hydroxylé (AHA) et de l'acide salicylique (BHA) qui peuvent augmenter la sensibilité de votre peau au soleil avec un risque accru de coup de soleil. Utilisez un écran solaire, portez des vêtements de protection et limitez l'exposition au soleil pendant l'utilisation de ce produit et dans la semaine qui suit. Évitez le contact avec les yeux. Pour un usage externe uniquement. Utilisez uniquement comme indiqué. Évitez d'utiliser des produits contenant du BHA sur les nourrissons et les enfants.

IT Lozione Corpo a base di Enzimi AHA
Questa lozione rigenerante per il corpo consente di esfoliare la pelle secca, opaca o ruvida. Consigli di utilizzo: testare preventivamente su una piccola area della pelle. 2-3 volte a settimana, sulla pelle secca massaggiare delicatamente fino ad assorbimento. Nota: durante le prime applicazioni si potrebbe provare una leggera sensazione di formicolio. In caso di irritazione cutanea o formicolio prolungato, interrompere immediatamente l'utilizzo del prodotto e consultare un medico. Avvertenza per le scottature: questo prodotto contiene un acido idrossiacido (AHA) e acido salicilico (BHA) che possono aumentare la sensibilità della pelle ai raggi solari e in particolare la possibilità di scottature. Utilizzare una protezione solare, indossare indumenti protettivi e limitare l'esposizione al sole durante l'uso del prodotto e nel corso della settimana successiva. Solo per uso esterno. Utilizzare solo secondo quanto indicato. Evitare di utilizzare prodotti contenenti BHA su neonati e bambini.

NL Bodylotion met AHA-Enzym
Peel droge, dofte of ruwe huid met deze revitaliserende bodylotion. Hoe gebruiken? Probeer eerst uit op een klein stukje huid. Masseer de lotion 2-3 keer per week zachtjes in droge huid totdat hij geabsorbeerd is. Let op: de eerste keren kunt u een lichtjes tintelend gevoel ervaren. Als uw huid geïrriteerd is of blijft prikken, gebruik het product dan niet meer en raadpleeg uw arts. Opgepast voor zonnebrand: dit product bevat een alahydroxzuur (AHA) en salicylzuur (BHA). Deze stoffen kunnen de gevoeligheid van uw huid voor de zon, en dan vooral de kans op zonnebrand, vergroten. Gebruik een zonnecrème, draag beschermende kleding en beperk blootstelling aan de zon tijdens het gebruik van dit product en gedurende een week nadien. Uitsluitend voor uiterwendig gebruik. Alleen gebruiken volgens de instructies. Vermijd het gebruik van BHA-bevattende producten bij baby's en kinderen.

ES Loción Corporal de Enzima AHA
Loción corporal exfoliante que edulza la piel seca, rugosa o apagada. Método de uso: Primero, probar el producto en una pequeña zona de la piel. Dos o tres veces por semana, masajear la piel seca hasta que se absorba el producto. Nota: En las primeras aplicaciones puede producirse una ligera sensación de hormigueo. Si se observa irritación en la piel o el hormigueo persiste, dejar de utilizar el producto y consultar con un médico. Aviso de quemaduras solares: Este producto contiene ácido hidroxiácido (AHA) y ácido salicílico (BHA) que pueden aumentar la sensibilidad de la piel expuesta al sol y, sobre todo, la posibilidad de sufrir quemaduras solares. Siempre que se utilice este producto y durante la semana posterior, utilizar protección solar, llevar prendas que protejan del sol y limitar la exposición al sol. Solo para uso externo. Utilizar únicamente según las indicaciones. Evitar el uso de productos con BHA en bebés y niños.

SV AHA Enzymatisk Kroppskräm
Exfoliera torr, tråkig eller hård hud med denna föryngrande kroppskräm. Användning: prova först på en liten hudyta. 2-3 gånger per vecka, massera försiktigt in i den torra huden tills den absorberats. Observera: du kan uppleva en lätt stickande känsla vid de första appliceringarna. Om huden blir irriterad eller stickningarna varar länge, sluta använda produkten och rådgrå med din läkare. Solbrännvarning: denna produkt innehåller alfa-hydroxysyra (AHA) och salicylsyra (BHA) vilka kan öka din huds känslighet för sol och särskilt gäller det solbränna. Använd ett solskyddsmedel, bär skyddande kläder och begränsa vistelse i sol medan du använder denna produkt och därefter ytterligare en vecka. Enbart för utvärtes användning. Använd enbart enligt instruction. Undvik BHA-innehållande produkter på småbarn och barn.

DA AHA-Enzym Bodylotion
Tør, mat eller ru hud gribbes med denne overfladebehandlernde bodylotion. Anvendelse: Først laves en lille prøve på et mindre område af huden. 2-3 gange om ugen masseres lotionen forsigtigt ind i den tørre hud, indtil den absorberes. Bemærk: Der kan opleves en let prikkende fornemmelse ved de første par påføringer. Hvis du oplever hudirritation eller langvarig sviden, skal du stoppe med at bruge produktet og kontakte din læge. Advarsel vedr. solskoldning: Dette produkt indeholder alfa-hydroxysyre (AHA) og salicylsyre (BHA), der kan forøge hudens følsomhed over for solen og især risikoen for solskoldning. Brug solcreme, bær beskyttende tøj, og begræns solek-sponering, mens du bruger dette produkt og i en uge efterfølgende. Kun til udvortes brug. Brug kun som anvist. Undgå at bruge BHA-holdige produkter til spædbørn og børn.

NO AHA Enzym Bodylotion
Eksfolier tørr, trett eller ru hud med denne gjenopprykkende bodylotionen. Bruksanvisning: Test med en prøve på et lite hudområde først. Masser forsiktig inn i tørr hud 2-3 ganger per uke inntil produktet er absorbert. Merk: En svak prikkende følelse kan oppdages de første gangene produktet brukes. Skulle du oppleve hudirritasjon eller langvarig svie, slutt å bruke produktet og ta kontakt med lege. Solbrenningsvarsel: Dette produktet inneholder en alfahydroxysyre (AHA) og salisylsyre (BHA) som kan øke hudens følsomhet overfor sol, og spesielt muligheten for solbrenthet. Bruk solkrem og verneklær og begrens soleksponering mens du bruker dette produktet og i en uke etterpå. Kun for utvortes bruk. Bruk kun som anvist. Unngå å bruke BHA-holdige produkter på spedbarn og barn.

FI Entsymipohjainen AHA-vartalovoide
Tällä ihoa uuvivalta vartalovoiteella voit kuoria kuivaa, elotonta tai karheaa ihoa. Käyttäminen: Tee ensin lappukoe pienelle ihoalueelle. Käytä 2-3 kertaa viikossa ja hiero kevyesti kuivalle iholle, kunnes voide on imeytynyt. Huomautus: Ensimmäisillä muutamalla käyttökerralla voit tuntua vähän pistelyä. Jos ihon ärsytystä ilmenee tai pistely jatkuu pidempään, lopeta tuotteen käyttö ja käänny lääkärin puoleen. Varoituis ihon palamisesta auringossa: Tämä tuote sisältää alfahydroksihappoa (AHA) ja salisylihappoa (BHA), jotka voivat lisätä ihon herkkyyttä auringonvalolle ja erityisesti auringossa palamisen riskiä. Käytä aurinkovoideita ja suojaa ihoa vaatteilla ja rajoita auringonvalolle altistumista tämän tuotteen käytön aikana ja viikon ajan sen käytön lopettamisen jälkeen. Tarkoitettu vain ulkoiseen käyttöön. Käytä vain ohjeiden mukaan. Vältä BHA:ta sisältävien tuotteiden käyttöä pikkulapsille ja lapsille.

SL Encimski losjon z visoko vsebnostjo sadnih kislin (AHA)
S tem piling losjonom za telo odstranite suho, odmrlo ali hrupavo kožo. Uporaba: Najprej preizkusite na manjšem predelu kože. 2-3-krat na teden nežno vmasirajte v suho kožo, dokler se ne vpije. Opomba: Pri prvih nekaj nanosov lahko občutite rahlo mravljinčenje. Če pride do draženja kože ali dolgotrajnega zbadanja, izdelek prenehajte uporabljati in se posvetujte z zdravnikom. Opozorilo pred sončnimi opeklinami: Ta izdelek vsebuje alfa hidroksi kisline (AHA) in salicilno kislino (BHA), ki lahko povečata občutljivost vaše kože na sonce in zlasti možnost sončnih opeklin. Med uporabo tega izdelka in teden dni po njej uporabljajte zaščito pred soncem, nosite zaščitna oblačila in omejite izpostavljanje soncu. Samo za zunanjo uporabo. Uporabljajte le po navodilih. Izdelkov, ki vsebujejo BHA, ne uporabljajte pri dojenčkih in otrocih.

PT Loção Corporal com Enzimas AHA
Esfolie a pele seca, baça ou áspera com esta loção corporal restauradora. Enriquecida com uma mistura de 10% de AHA, BHA e enzimas de fruta, a sua fórmula energizante refina as zonas baças e irregulares da pele, ao mesmo tempo que proporciona uma hidratação calmante e aumenta a luminosidade, para uma aparência mais lisa e suave de longa duração. Modo de utilização: teste primeiro numa pequena área da pele. 2-3 vezes por semana, massage suavemente a pele seca até absorver. Nota: pode ocorrer uma ligeira sensação de formigamento nas primeiras aplicações. Se sentir irritação na pele ou ardor prolongado, interrompa a utilização do produto e consulte o seu médico. Alerta de queimadura solar: este produto contém um alfa-hidroxiácido (AHA) e ácido salicílico (BHA), que podem aumentar a sensibilidade da sua pele ao sol e, em particular, a possibilidade de queimaduras solares. Utilize protetor solar, bem como roupas de proteção, e limite a exposição ao sol durante o uso deste produto e até uma semana depois. Para uso externo apenas. Utilize apenas de acordo com as instruções. Evite utilizar produtos que contenham BHA em bebés e crianças.

PL Balsam do Ciała z Enzymem AHA
Ten odnawiający balsam do ciała złuszcza skórę, matową lub szorstką skórę. Energetyzująca formuła zawierająca połączenie 10% kwasów AHA, BHA i enzymów owocowych wygładza matową i nierówną obszarę skóry, jednocześnie zapewniając kojące nawilżenie i zwiększając blask, co zapewnia długotrwały, wygładzony i bardziej miękki wygląd. Stosowanie: najpierw wykonać test plackowy na niewielkim obszarze skóry. 2-3 razy w tygodniu delikatnie wmasować w suchą skórę aż do wchłonięcia. Uwaga: podczas kilku pierwszych zastosowań może być odczuwalne lekkie mrowienie. Jeśli wystąpi podrażnienie skóry lub długotrwałe uczucie klucia, należy zaprzestać stosowania

HÁLA AZIN TARTALMI TÍPUSOK TÍPUSOK
Hümmalás a szaraz, kalv vagy érsz bórrel a bórlelészín-megjűtő tészták tészták.
Alkalmazás: Elsősor egy kis bórlelészín tészták a megköt. Hetente 2-3 alkalommal tészták masszírozó a szaraz bórrel, amíg fel nem szivós. Megjegyzés: Az első pár alkalommal során mindig bízós érsz bórlelészín bórlelészín bórlelészín bórlelészín tartó érsz érsz tészták, hagyja abba a tészták masszírozó, és forduljon orvossal. Leegyre vonatkozó tészták: A bórlelészín áhla-hidroaviszát (AHL) és szalicilát (BHA) tartalmazó, amelyeket fokozhatják a bór napl szembeli érszénység, és különösen a leegyre leegyre. Használjon fénvédő, viseljen védőruhát, és korlátozza a napozást a megköt használata közben és azt követő két hétig. Csak a bórlelészín bórlelészín bórlelészín bórlelészín utatásúszók megjelölés használja. A bórlelészín tészták csecsemők és a bórlelészín nem használja.

HR Enzimski losion za tijelo s afa hidroliziranim kiselinama (AHA)
Ovim losionom za obnavljanje površine kože tijelo ukloniše suhu, grubu kožu bez sjaja. Uporaba: proizvod nježno isprobajte na maloj površini. Proizvod nježno nanesite na čisto umazirano u suhu kožu bez sjaja i ne upijte. Napomena: tijekom prve nanošenja možete osjetiti lagane trnce. Ako osjetite nadraživanje kože ili dugotrajno peckanje, prestanite upotrebljavati proizvod i posavjetujte se s liječnikom. Upotrebu izbjegavajte kod sunca: proizvod štiti od sunca, ali ne štiti od sunca (AHA) i salicilnu kiselinu (BHA) koje mogu povećati osjetljivost vaše kože na sunce, a osobito moguće opetina od sunca. Upotrebljavajte kremu za sunčanje, nosite zaštitnu odjeću i ograničite izlaganje sunu dok upotrebljavate ovaj proizvod te tjedan dana nakon upotrebe. Upotrebu izbjegavajte upotrebljavajte samo prema uputama. Kod dojenčadi i djece izbjegavajte uporabu proizvoda koji sadrže salicilnu kiselinu (BHA).

SK **Telové Mlieko s AHA Enzýmom**
Ošetríte suchú, matnú alebo drsnú pokožku
týmto obnovujúcim telovým mliekom.
Použitie: Najprv urobte test citlivosti na malej
ploche pokožky. 2- až 3-krát týždenne jemne
vmasírujte do suchej pokožky, kým sa
nevstrebe. Poznámka: Pri prvých niekoľkých

[illegible][illegible]

KOHA 엔자임이다.로서
치아에가 바니 로션으로 건조하고
촉각이거나 사용 피부를 매끄럽게
만들기 위해서 사용 방법, 먼저 국소 부위에
건조 테스트를 실시한다. 입주인도 2~3일
간 건조 피부에 부르기 전에 사마히도록 보라
색을시킵니다. 참고, 광민검도가 높아질 수
있으므로 제품을 사용할 때는 주의해서
사용한다. 제품을 사용하기 전, 제품을 처음
사용하는 경우에는 피부 테스트를 실시하여
제품에 이상반응을 보이는 지 확인하십시오. 13
세 미만 어린이에게는 적용하지 않습니다.
수화 외투용. 지시된 대로 사용하십시오.
사용 및 어린이는 BHA가 함유된 제품을
사용하지 않습니다.

[illegible]

6200118

6200118